

FR PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !

- ① Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
 ➔ Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un Centre Service Agréé pour que son traitement soit effectué.
 ■ Ne pas jeter les piles usées : traitez-les comme des résidus chimiques.
 Apportez les à un point de collecte prévu à cette effet.

EN ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

- ① Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
 ➔ Leave it at a local civic waste collection point.
 ■ Never throw used battery into the dustbin: consider them as chemical residue.
 Take them to a recognised collection point.

NL WEES VRIENDELIJK VOOR HET MILIEU!

- ① Uw apparaat bevat materialen die geschikt zijn voor hergebruik.
 ➔ Lever het in bij het milieustation in uw gemeente of bij onze technische dienst.
 ■ Werp lege batterijen niet weg: verwerk ze als klein chemisch afval.
 Breng ze naar een speciaal, centraal afvalinzamelpunt.

DE DENKEN SIE AN DEN SCHUTZ DER UMWELT!

- ① Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.
 ➔ Geben Sie Ihr Gerät deshalb bitte bei einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde ab.
 ■ Werfen Sie die leeren Batterien nicht in den Hausmüll, sondern entsorgen Sie diese bei einer Sondermüll-Sammelstelle, Ihrer Stadt oder Gemeinde. Bringen Sie es zu einer hierfür vorgesehenen Sammelstelle.

IT PARTECIPIAMO ALLA PROTEZIONE DELL' AMBIENTE !

- ① Il vostro apparecchio è composto da diversi materiali che possono essere riciclati.
 ➔ Lasciatelo in un punto di raccolta o presso un Centro Assistenza Autorizzato.
 ■ Non gettate le pile scariche nella spazzatura: maneggiatele come residui chimici.
 Consegnarli a un centro di raccolta preposto.

ES ii PARTICIPE EN LA CONSERVACIÓN DEL MEDIO AMBIENTE !!

- ① Su electrodoméstico contiene materiales recuperables y/o reciclables.
 ➔ Entréguelo al final de su vida útil, en un Centro de Recogida Específico o en uno de nuestros Servicios Oficiales Post Venta donde será tratado de forma adecuada.
 ■ No tirar las pilas usadas a la basura normal: desecharlas como residuos químicos.
 Deposítelos en un punto de recogida previsto al efecto.

PT PROTECÇÃO DO AMBIENTE EM PRIMEIRO LUGAR !

- ① O seu aparelho contém materiais que podem ser recuperados ou reciclados.
 ➔ Entregue-o num ponto de recolha para possibilitar o seu tratamento.
 ■ Não deitar fora as pilhas usadas: Tratá-las como resíduos químicos.
 Entregue-as num ponto de recolha previsto para este efeito.

DA VI SKAL ALLE VÆRE MED TIL AT BESKYTTE MILJØET!

- ① Apparatet indeholder mange materialer, der kan genvindes eller genbruges.
 ➔ Bring det til et specialiseret indsamlingssted for genbrug eller et autoriseret servic værksted, når det ikke skal bruges mere.
 ■ Dette apparat fungerer med en eller flere batterier.
 Kast dem ikke bort, men bring dem til et specialiseret indsamlingssted for at beskytte miljøet.

SV VAR RÄDD OM MILJÖN!

- ① Innan apparaten skrotas måste batterierna tas ur.
 ➔ För att ta ur batterierna skall du skruva ur skruvarna, lossa hållaren, ta ur batterierna och klippa av ledningarna.
 ■ Apparaten innehåller ett eller flera batterier.
 Var rädd om miljön och lämna batterier på en återvinningsstation.

FI HUOLEHTIKAAMME YMPÄRISTÖSTÄ!

- ① i Laitteesi on varustettu monilla arvokkailla ja kierrätettävillä materiaaleilla.
 ➔ Toimita laitteesi keräyspisteeseen tai selläisen puuttuessa vaikka valtuutettuun huoltoke kukseen, jotta laitteen osat varmasti kierrätetään.
 ■ Tässä laitteessa on yksi tai useampi paristo.
 Ympäristön suojelemisen vuoksi niitä ei saa pois vaan toimittaa tarkoitukseen varattuun keräyspisteeseen.

SL SODELUJMO PRI PRIZADEVANJH ZA ZAŠČITO OKOLJA!

- ① Vaša naprava vsebuje številne vredne materiale, ki se lahko reciklirajo.
 ➔ Zato jo odnesite na zbirno mesto, če ga ni pa v pooblaščen servisni center, kjer jo bodo ustrezno predelali.
 ■ V tomto přístroji sa nachádza jedna alebo viac bateriek.
 Kvôli ochrane životného prostredia ich nezahadzujte, ale zanesite ich na zberné miesto určené na tento účel.

PL BIERZMY CZYNNY UDZIAŁ W OCHRONIE ŚRODOWISKA!

- ① Twoje urządzenie jest zbudowane z materiałów, które mogą być poddane ponownemu przetworzeniu lub recyklingowi.
 ➔ W tym celu należy je dostarczyć do wyznaczonego punktu zbiórki.
 ■ W skład urządzenia wchodzi jedna lub kilka baterii.
 W trosce o środowisko naturalne nie wyrzucaj ich, lecz oddaj je do specjalnych punktów zbiórki.

CS PODÍLEJME SE NA OCHRANU ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ!

- ① Váš přístroj obsahuje četné vhodnotitelné nebo recyklovatelné materiály.
 ➔ Svěřte jej sběrnému místu nebo, neexistuje-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo odpovídajícím způsobem.
 ■ Tento přístroj obsahuje jednu nebo více článkových baterií.
 V zájmu ochrany životního prostředí je nevyhazujte, ale odevzdejte je na sběrném místě, které je k tomu určeno.

SK PODIEĽAJME SA NA OCHRANE ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA!

- ① Váš prístroj obsahuje početné vhodnotitelné alebo recyklovateľné materiály.
 ➔ Zverte ho zbernému miestu alebo, ak neexistuje, zmluvnému servisnému stredisku, kde s ním bude naložené zodpovedajúcim spôsobom.
 ■ Naprava vsebuje eno ali več baterij.
 Zaradi spoštovanja do okolja jih ne zavržite, ampak jih odnesite na eno od predvidenih zbiralnih mest.

BG ДА УЧАСТВАМЕ В ОПАЗВАНЕТО НА ОКОЛНАТА СРЕДА!

- ① Вашият уред съдържа много материали, които могат да бъдат използвани повторно или рециклирани. Занесете го в
 ➔ специализиран събирателен пункт или упълномощен сервис, за да бъде преработен.
 ■ Неизхвърляйте старите батерииприбитовите отпадъци: те се считат за химически отпадъци.
 Занесете ги в предвидения за целта събирателен пункт.

EL Ας συμβάλουμε κι εμείς στην προστασία του περιβάλλοντος!

- ① Η συσκευή σας περιέχει πολλά αξιοποιήσιμα ή ανακυκλώσιμα υλικά.
 ➔ Παραδώστε την Ιαλιά συσκευή σας σε κέντρο διαλογής το οποίο ια αναλάβει την εξεργασία της.
 ■ Η Ιαρούσα συσκευή περιέχει μία ή περισσότερες μπαταρίες.
 Για λόγους σεβασμού προς το περιβάλλον, μην ιετάτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες, αλλά μεταφέρετέ τις στα σημεία διαλογής Ιου Ιροορίζονται για αυτόν τον σκοπό.

ET AITAME HOIDA LOODUSKESKKONDA!

- ① Teie seadme juures on kasutatud väga mitmeid ümbertöötlemist või kogumist võima davaid materjale.
 ➔ Viige seade kogumispunkti või viimase puudumisel volitatud teeninduskeskusesse, et oleks võimalik selle ümbertöötlemine.
 ■ Seadmes on üks või mitu patareid. Hoidke looduskeskkonda – ärge visake patareisid ära, vaid viige need spetsiaalsesse kogumispunkti.

LT PRISIDĖKIME PRIE APLINKOS APSAUGOS!

- ① Jūsų aparate yra daug medžiagų, kurias galima pakeisti į pirmines žaliavas arba perdirbti.
 ➔ Viige seade kogumispunkti või viimase puudumisel volitatud teeninduskeskusesse.
 ■ Nuneškite jį į surinkimo punktą arba, jei jo nėra, į centrą, kuris yra įgaliojotas atlikti priežiūrą, kad aparatas būtų perdirbtas.
 ■ Siame aparate yra viena ar kelios baterijos.
 Saugodami aplinką, niekada jų neišmeskite, bet nuneškite į tam skirtą surinkimo centrą.

LV PIEDĀLĪSĪMIES VIDES AIZSARDŽĪB !

- ① Ilerēcis ražošanā izmantoti vairāki materiāli, kas ir lietojami atkārtoti vai otrreiz pārstrādājami.
 ➔ Nododiet ierīci elektroierīču savākšanas punktā vai autorizētā servisa centrā, lai nodrošinātu tās pārstrādi!
 ■ Šajā ierīcē ir viena vai vairākas baterijas. Cienot dabu, neizmetiet tās, bet aiznesiet uz kādu no šīm nolūkam paredzētajām savākšanas vietām.

RO SĂ PARTICIPĂM LA PROTECȚIA MEDIULUI!

- ① Aparatul dumneavoastră conține numeroase materiale valorificabile sau reciclabile.
 ➔ Predați-l la un punct de colectare sau, în lipsa acestuia, la un centru de service autorizat pentru a fi procesat în mod corespunzător.
 ■ Aparatul conține una sau două baterii.
 Sprăjiți protecția mediului, nu le aruncați în alte locuri decât cele indicate sau în punctele de colectare.

HU ELSŐ A KÖRNYEZETVÉDELEM!

- ① Az Ön termék értékes újrahasznosítható anyagokat tartalmaz.
 ➔ Kérjük, készülékét ne dobja ki, hanem adja le az erre a célra kijelölt gyűjtőhelyen.
 ■ Ez a készülék egy vagy több elemet tartalmaz.
 A környezetvédelem érdekében soha ne dobja ki ezeket, hanem vigye őket egy gyűjtőpontra!

BATHROOM SCALE WITH MEMO

Pèse-personne à mémoires



